﴿ ١٤٧٣ ﴾

تقويم وقايع

جريدهٔ رسميهٔ دولت عليهٔ عثمانيه

فی ٢٧ محرم الحرام سنه ١٢٨٩ جمعه ايرتسی

سنه‌لكی ١٥٠ غروش برنسخه‌سی پاره ٢٠

قسم رسمی

مواد داخليه

جناب رب العالمين ولی نعمت بيمنتمز سلطان دين وامام المسلمين افندمز حضرتلرينك عمر وشوكت وشكوه وسلطنت همايونلرينی ابدرهين وتقويهٔ اساس معموريت ملكيه وتحكيم مبانیٔ احكام دينيه‌يی مؤدی نيجه نيجه آثار ومبرات جليله‌يه موفقيتله كامبخش وكامبين بيورسون ومهد عليای سلطنت سنيه ومشكات انوارفيوضات سرمديه اولان دولتلو عصمتلو سلطان علية الشان افندمز حضرتلرينه دخی نهايتسز عمر وعافيت احسانيله وجود پرسود سلطانه‌لرينی مصدر مواليد خير ومحسنات ايلسون دارالخلافة العليه‌نك اهالیٔ اسلاميه‌جه كثرت وجمعيت جهتيله مواقع معتبره‌سندن بری اولان اقسرايك واسع برجامع شريف ايله مكمل برمكتبك وجودينه احتياجی جلوه‌گاه سنوحات قدسيه اولان قلب همايون خلافتپناهی‌يه لايح اوله‌رق اشبو مقصدك موقع فعله قونلسنه سلطان مشار اليها افندمز واسطهٔ خيريه اولملريله بوندن مقدم اقسرايك حاق وسطنده اولمق اوزره وضع اساس بيورلمش اولان جامع انوار لامع ايله مكتب فيض مجامع شمديه قدر بو راده نظيری كورلمامش طرز متين وطرح مزين ودلنشين اوزره بنا وانشا اولنه‌رق بوكنلرده قرين ختام اولمسيله واوجه اصحاب فضل وكمالدن ترتيب بيوريلان جمعيت تميزيه‌ده جامع شريف مذكورك خطيب وامام ومؤذنلريله خدمهٔ سائره‌سی ومكتبك دخی احتياجات موقعيه وبناسنك وسعتنه مبنی بری رشديه وديكری صبيان مكتبی اولمق اوزره ايكی صنف اوزرينه هيئت تعليميه‌سی مجلس كبير معارف معرفتيله جملهٔ اهل وارباب اوله‌رق بالامتحان انتخاب وتعيين وترتيب بيوريلان اوقاف شريفه سندن مستوفی صورتله معاش ووظيفه‌لری تخصيص بيورلمسيله دونكی جمعه كونی سلطان مشار اليها افندمز ايله خاصه اوردوی همايونی رياست جليله‌سنه حيثيت افزای جلالت وسطوت اولان دولتلو نجابتلو يوسف عزالدين افندی وامرای بنام بسالت اقسام بحريه‌دن دولتلو نجابتلو محمود جلال الدين افندی حضرتلری ترتيب اولنان آلای ايله جامع شريف مذكوره متصل انشا قلنان دائرهٔ عليه‌لرينی تشريف بيوردقلری وذات فخامت سمات حضرت صدارتپناهی وجناب معلا القاب شيخ الاسلامی وسائر وكلای فخام وعلما ومأمورين كرام حضراتی موجود اولدقلری حالده رسم كشادی اجرا ومدعو بولنان بالجمله وكلا وعلما ومأمورين كرامه سلطان مشار اليها حضرتلری طرفلرندن هدايا وعطايای مناسبه اعطا وافزايش عمر واجلال جناب پادشاهی وتزايد عمر وعافيت حضرت عصمتپناهی دعوات اجابت آياتی عرض بارگاه كبريا قلنمشدر

ينه سلطان مشار اليها افندمزك آثار خيريه‌لرندن اولمق اوزره اقسرايك وسطنده درت يول اغزينك اورته‌سنده مقدما انشا اولنمش اولان چشمه وسلسبيل اولكندن دها اعلا برصورت مطبوعه وحسنه‌ده جامع شريف مزبورك اقسرای جاده‌سنه آچلمش اولان دروازهٔ عاليسنك ايكی طرفنه نقل اولنه‌رق بودخی اشبو جامع دلارايه بشقه‌جه زينت افزا اولمش ومنقوش كتابه‌سی اولان تاريخك برصورتی بروجه زير درج اولنمشدر

« حضرت عبد العزيز خان ديانتپرورك »
« كورلمدی وضع مبرات ايتمده مثلين جهان »
« والدی جنتمكان محمود خانك روحنی »
« والده سلطان بويوزدن داخی قيلدی شادمان »
« بارك الله نوزمين برجامع انشا ايلدی »
« طرح دل آراسنه حيرتده قالدی آسمان »
« صوكتورديسه زبيده مكه‌يه بغداددن »
« بونده اول سلطان ذيشان كعبه‌دن ويردی نشان »
« يازدی نزهت بنده‌سی اتمامنه بربيتكيم »
« مصرعيندن سكز تاريخ نلم اولدی عيان »
« مادر عبد العزيز خان يابدی والا معبدی »
« اولسه لايقدر بوبيت الله مطاف قدسيان »

١٢٨٨

جامع شريف مزبورك مكتب قپوسنك قارشوسنده واغايوقوشی جاده‌سنده واقع قپوسنك اوزرنده محرر تاريخدر

« حضرت عبد العزيز خانك زمان شوكتی »
« احسن آثار ايله مغبوط هر اعصاردر »
« اشته بويله آن بآن تحكيم دين اعمار ملك »
« اول سرير آرای عدله نخبهٔ افكاردر »
« مادر ذيشاننك آماليده كندی كبی »
« دائما تحكيم شرع احمد مختاردر »
« بونده انشا ايلدی برجامع زيبنده كيم »
« طرح حيرتبخشی رشك كنبد دواردر »
« والد شاهانه محمود خان جنت مسكنك »
« روحنی احيا ايچون برخير پرانواردر »
« سويلدی نزهت قولی اتمامنه تاريخ تام »
« مهد عليايه بوجامع بك كوزل آثاردر »

سنه ١٢٨٨

ممالك مجتمعهٔ امریقا حکومتی طرفندن درسعادت سفیری تعیین اولنوب کچن هفته حضور شوکتموفور حضرت خلافتپناهی یه مثول ایله شهادتنامه سنی عرض وتقدیم ایتمش اولدیغی اولجه ثبت صحیفهٔ بیان اولنان موسیو (بوکر) ك اوصره ده ایراد ایلدیکی نطقك ترجمه سیدر

ممالك مجتمعه حکومتیله اهالیسی دولت علیه ایله حین تأسیسندنبرو ممالك مجتمعه حکومتی بیننده دائمی الجریان اولان مصافات واحترامات قدیمه یه دائر وساطت عاجزانه مله اخذ ایلمش اولدقلری تأمیناتدن ممنون اولمشلردر طرفینك افکار دوستانه سی مرور زمان ایله تأیید ایدوب کوندن کونه کسب متانت ایتمکده در

ممالك مجتمعه ده بعض ایالتلرك عصیان وشقاوتی اثناسنده ذات حضرت پادشاهی طرفندن اتخاذ بیوریلان مسلك حقانیتکارانه کرك حکومتمز وکرك اهالیمزك تشکرینی موجب اولدیغندن تاریخ ملیمز موجود اولدقجه اشبو مسلك جلیل پادشاهی فراموش اولنمیه جقدر

ممالك مجتمعهٔ امریقا حکومتی ذات حضرت پادشاهینك صحت وسعادتلرینه وممالك شاهانه لرینك اسایش وعمرانه بناء ذات حضرت پادشاهیلرینی تبریك ایلر ممالك وسیعهٔ حضرت پادشاهیده بو یقینلرده اجرا قلنان اصلاحات جلیله وانشاسی متصور بولنان طرق ومعابر تبعهٔ حضرت پادشاهینك توسیع منافع عمومیه سنه وآتیده کسب ایده جکی اهمیت لاتحصاسنه بر دلیل قویدر ممالك مجتمعه رئیسی طرفندن حامل اولدیغم شهادتنامه یی خاکپای حضرت تاجداری یه عرض ایله طرفین بیننده مناسبات مصافاتکارانه نك تأبیدیته وسع واقتدارم مرتبه ده سعی ایده جکمدر

ممالك مجتمعه کرهٔ ارضده بولنان دول معظمه بیننده دولت علیه ایله جمله دن زیاده اظهار دوستی ومصافات ایتدیکی ذات حضرت پادشاهیلرینه خالصانه عرض ایدرم »

سفیر مشارالیه حضرتلری طرفندن ایراد اولنان اشبو نطق اوزرینه طرف اشرف جناب ملوکانه دن مقامه مناسب اوله رق نوازش والتفاتی متضمن اعطای جواب ایله عرض اولنان تأمینات دوستانه دن طولایی بیان شکرانیت بیورلمشدر

—❊—

مکلنبورغ غراندوقه سی حضرتلرینك کچنده قدس شریفه مواصلت واوراریني زیارت ایلدکدن صکره جسر بنات یعقوب طریقیله شام شریفه توجیه وجههٔ عزیمت ایتدکاری قدس متصرفلغندن بیلدیرلمسی اوزرینه طرف اشرف جناب ولایتپناهیدن اوازمات مقتضیه تهیئه واقامتلر ایچون بلقا متصرفی سابق سعادتلو سعید پاشانك قوناغی تخصیص وتخلیه بیورلمشیدی حکمدار مشارالیه حضرتلرینك شام شریفه یوم وصولی کچن پنجشنبه کونی اولمسیله یوم مذکورده بشنجی اردوی همایون مشیر معالیسمیری ووالئ ولایت دولتلو پاشار حضراتی لاجل الاستقبال شام شریفه ایکی ساعت مسافه سی اولان داریاقریه سنه عزیمتله استقبال وشام شریفك مصر قپوسنه قریب اولان قدم شریف نام کوی خارجنده تنفس ایچون اعداد اولنان خیامده برمقدار آرام اولندقدن صکره مذکور قپونك خارجنده صفبستهٔ سلام اولان عساکر شاهانه نك اورته سندن مرور ایدرك شامه داخل اولوب معد اولان خانه یه نزول ایتدیلر برساعت صکره مشارالیهما حضراتی مذکور خانه یه کیدوب برلکده طعام ایلدیلر ایرتسی جمعه کونی اخشامیسی والئ مشارالیه حضرتلری طرفندن دوق مشار الیه حکومت دائره سنه دعوت ودائرهٔ مذکوره داخلا وخارجا قنادیل وغازلر ایله پر زیب وزینت ایدیله رك مکمل ومطنطن برضیافت ویرلدیکی کبی ایرتسی کیجه دخی مشیر مشارالیه حضرتلری طرفندن دائرهٔ عسکریه یه دعوتله اوراده دخی قنادیل وصنایع ناریه ایله دائرهٔ مذکوره تنویر وتزیین اولندقدن صکره برضیافت مکمله اعطا وغراندوق مشارالیه حضرتلری طرفندن دخی مشارالیهمایه اعادهٔ ویزیته اولنمشدر مشارالیه حضرتلری بش کون شام شریفده اقامت وشایان تماشا اولان محللری سیروزیارت ایلدکدنصکره صالی کونی علی الصباح شامدن قیام ومشارالیهما حضراتی طرفلرندن عین الفیجه نام محله قدر بالتشییع اوراده مخصوصا رکز واحضار ایدیلان چادرلرده والئ مشارالیه حضرتلری طرفندن ترتیب اولنان قهوه التی ضیافتنده طعام ایدرك بعلبکه متوجها عزیمت ایتمشدر طوغریسی مشیر ووالئ مشارالیهما حضراتی مشارالیه حقنده شان سلطنت سنیه یه شایان برصورتده لوازم مهمانداری ومراسم احترامکاریی اجرا بیورمشلردر (سوریه)

قسم غیر رسمی

مواد خارجیه

اسپانیاده دولت وملتك احوالی قرارسز برحالده اولدیغی وملت مجلسی اعضاسنك عمومی انتخابندن صکره نتیجه معلوم اوله جغی غزته لرده محرردر

حشمتلو قرال حضرتلرینك علیهنده مخالفت تزاید ایتمکده ایسه ده مشارالیه حضرتلری موسیو (ساغاسته) نك ریاستی تحتنده بولنان هیئت وکلانك ابقاسی طرفنده اولوب فقط التی ماه مقدم باش وکیل بولنان موسیو (زوریللا) مروج افکاری اولان غزته لرك بیله جسارت ایده مدیکی بر لسان اوزره قرال ایله قطع علاقه ایتدیکنی بیان ایلمشدر جمهوریت و یاخود (دوقارلوس) و یا (دون آلفونس) طرفدارلری غلبه ایتدیکی تقدیرده یا قرال ایله شمدیکی قابینه نك منفسخ اوله جغی و یاخود قوهٔ عسکریه نك و مارشال (سرانو) نك معاونتیله مبعوثان مجلسی فسخ اولنه جغی ملحوظدر

ایشته نیسان افرنجینك ایکیسنده اجرا اولنان انتخابلرك بوایکی شقدن برینه منجر اولمسی محتمل اولوب ارباب مخالفت بیننده اتفاق بولنمدیغنه نظرا بونلرك کاملا طاغیله جغی ومیدان قراللق طرفدارلرینه قاله جغی دخی سویلنمکده ایسه ده مملکتی اداره ایچون اکثریتك رأی وموافقتنه لزوم واحتیاج مس ایده جکی درکاردر فقط اسپانیاده قراللق طرفدارانی تمامیله غلبه ایده مدکاری حالده حکومت حاضره نه بتون بتون حال انقراض ونه ده کاملا حال اقتدارده بولنه جقدر (لوانت هرالد)

—❊—

(قومون) هیئت باغیانه سنده ذی مدخل اولوب انکلتره یه هجرت ایتمش اولان بعض فرانسزلر هیئت مرقومه نك یوم تشکلنه مصادف اولان الافرنجه مارتنك اون سکزنده لونده ده برجمعیت عقد ایلمشلردر اشبو جمعیتده خیلی غلبه لك بولندیغی حالده نطقلر ایراد اولنه رق پارسده (قومون) طرفندن کچن سنه ارتکاب اولنمش اولان افعال مدح اولنمش وحاضر بولنان پرانکلیز دخی نطقه آغاز ایدوب حکومت متبوعه سی علیهنه برطاقم عزو یات وترهاتدنصکره حسن تصرف ایله مراجعه نك لزوم فسخنی ادعا ایلمشدر

—❊—

فرانسه ممالکنك ایادئ اجنبیدن قورتارلمسی ضمننده ملت مجلسنده اعضادن برذات موجود اولان کافهٔ اشیای منقوله وغیر منقوله اوزرینه عموما یوزده ایکی بروپرکو طرح اولنوب بونك حاصلاتیله تضمینات حربیه نك تأدیه قلنمسنی تکلیف ایلمشدر دیکر برذات دخی ینه بوکا مماثل بررأی بیان ایتمش اولدیغندن ملت مجلسی بو تکلیفلری نظر اهمیته الوب آلمانیا دولتنه باقی قلان اوچ ملیار فرانق بورجك صورت تأدیه سنه دائر اعضای مجلس طرفندن و یریلان لایحه لری معاینه ایتمك اوزره مخصوصا برقومسیون تعیین ایتمشدر

مارشال (بازن) ك تحقیقاتی ختام بولوب مومی الیهك (مس) ده محصور قالمزدن اول دیکر برطرفه چکیله بیلور ایکن قلعه درونه رجعت ومؤخرا دها برقاچ کونلك ذخیره بولندیغی حالده (مس) قلعه سنی دشمنه تسلیم ایتمش اولدیغی (مس) اهالیسی طرفندن مخصوصا پارسه کوندرلمش اولان مبعوثلرك تقریریله دخی تبین ایلمش وفقط تحقیقات قومسیونی مومی الیهك متهم اولمسنی بیانله برابر کندوسنك بردیوان حضورنده محاکمه تحتنه قونلمسندن صرف نظر اولنمسنی اخطار ایده جکی شیوع بولمش اولمغله طرف اهالیدن منتخب بعض ذوات رئیس جمهور نزدینه کیدوب بوشایعه نك صحیح اولوب اولمدیغنی سؤال ایتمشلر وموسیو تیر بونلره و یردیکی جوابده قانونك تمامیله اجرا اولنه جغنی بیان ایتمشدر

مارشال (بازن) ك مسئولیتی معیتنده بولنان جنرالرك اوزرینه براقق ایستمسی خلقك تزیید حدتنی موجب اولمشدر مومی الیه معیتنده بولنان مارشال (قانروبر) ك (سن پریوا) محاربه سنده بلارخصت رجعت ایتمش اولدیغنی ادعا ایتمش ایسه ده مارشال (قانروبر) رجعت ایچون باش قوماندان بولنان مارشال بازندن المش اولدیغی امری ابراز ایلمش اولدیغندن مارشال بازنك بطلان دعواسی بوخصوصده دخی اکلاشلمشدر

—❊—

(پارسدن تحریرات)

فرانسه ده حکومت جمهوریه نك ارکانی و بوناپارت فامیلیاسنك اعاده ایله ناپولیونك تکرار تخت ایمپراطوری یه اجلاسی ضمننده بوناپارت طرفدارلرینك صورت خفیه ده اتفاق ایتدکاری ورئیس جمهور موسیو تیرك کیفیتدن خبردار اوله رق تدابیر لازمه یه تشبث ایلدیکی کبی بعض شایعات تکون ایتمش اولدیغندن ارباب پولتیقه الحالة هذه دوچار اندیشه وتلاشدر شایعات مزبوره اکرچه اعتماد اولنه جق درجه ده متواتر اولمیوب اخبار صحیحه دن معدوده دکلسه ده متیقظانه طورانمق لازم اولدیغندن احتیاطه رعایتی الدن براقیورلر

بوندن یکرمی کون اول موسیو غامبتا رئیس مشارالیه ایله ملاقات ایدرك بوناپارت طرفدارلرینك براختلال چیقارمق اوزره بولندقلرینه دائر معلوماتکز وارمی دیو سؤال ایتمش وموسیو تیر دخی خیر اویله برشی ایشتمدم دینجه غامبتا اویله ایسه اخبارم اصابت اولدی فلان کون فلان ساعت عربه ایله فلان محلدن مرور ایده جککز اثناده مرقوملردن برفرقه اوزریکزه هجوم ایله سزی الوب کوتوره جکلردر بنی دخی دردست ایتمك استمشلر ایسه ده بن تدابیر لازمه یی اتخاذ ایله اوزرمدن بلایی دفع ایلدم سزك دخی متیقظانه طورامکز لازمه دندر دیه رك رئیس مشارالیهی تلاش واضطرابه دوشورمش اولدیغندن مشارالیهك رجاسی اوزرینه بتون کیجه برلکده مذاکره ایدرك فرقهٔ مرقومه نك بوتصوراتنی اجرایه میدان براقامق اوزره تدابیر مقتضیه یه ابتدار ایلمشلردر اکرچه قرار و یردکلری تدابیرك نه دن عبارت اولدیغی ایشیدلمدی ایسه ده عساکر مستحفظه دن برفرقه نك یوم مزبورده پارسدن تبعید اولنمسنك بوندن نشئت ایلمش اولدیغی ملحوظدر

دیکر بعض روایاته کوره موسیو تیر اثنای ملاقاتنده موسیو غامبتایه ملت مجلسنده صاغ طرف اعضاسنك اعتراضات واقعه سندن اصلاقتور کتورمیکز هیچ برشی یپامیه جقلردر اکر طرحنی تکلیف ایلدیکم ویرکو ورسملر مجلسجه قبول اولنورسه کله جك اغستوسه قدر فرانسه یی پروسیالولردن قورتاریرز واول وقت مجلسك طاغلمسنی تکلیف ایدر وریاستدن استعفا ایلرم تاکه اجرا آتمز ملت طرفندن محاکمه اولنه رق اندن صکره تشکیل اولنه جق ملت مجلسی جانبندن فرانسه نك نه یولده اداره اولنمسی لازم اولدیغنه قرارو یرلسون

قونستیتوسیونل غزته سی دخی موسیو تیرك صاغ طرف اعضاسندن بعضلریله ملاقاتنده مجلسك اکثریتنه مخالفت ایتمك استمم یعنی اموراداره جه حکم وقرار ملتك رأینه منوط اولدیغنه مبنی ملتك رأینه موافقت ایتمکه مجبورم اکر حکومت قرالیه یه قرارو یریلورسه جمهوریت طرفدارلرینك مطاوعتی لازم کله جکی مثللو بالعکس فرانسه نك جمهوریت اصولنه توفیقا اداره اولنمسنه قرارو یریلورسه ارتق حکمدار اولمق آرزو وادعاسنده بولنان ذواتك کافی السابق کوشهٔ انزوایه چکلملری مقتضیدر دیمش اولدیغنی درج صحیفهٔ مقال ایلمشدر

—❊—

بوسنه رصدجه کشف ومعاینه ایلدیکی غایت جسیم برقویرقلی یلدیزك کرهٔ ارضه طوغرو خط مستقیم اوزره یاقلاشمده اولدیغی واثنای سیروحرکتنده اجرام سماو یه دن برینك قوهٔ مغناطیسیه سنه مصادف وشمدیکی طوتدیغی یولدن آخر بوله منحرف ومنعطف اولمدیغی تقدیرجه کله جك اغستوسك الافرنجه اون ایکیسنده کرهٔ ارض ایله لامحاله مصادمه سی مقرر اولدیغندن معاذالله تعالی اوزرنده یشادیغمز معمورهٔ مسکونه یی احراق وافنا وهباء منثورا ایده جکنی واشبو کوکب دنباله دار غایت التهابلی برحرارتله روی زمینه تقربنی اعلام واخبار ایلیه جکنی جنوه دارالفنونی علم هیئت معلملرندن ومشاهیر منجمیندن موسیو (پلانتامور) کبی برذات معارفسماتك لساندن اولمق اوزره ایلك اول انکلیز غزته لری وبعده انلره پیرو اوله رق دیکر حوادثنامه لر اعلان واپیجه تخدیش وتشویش اذهان بعض عالمیان ایلمشلر ایسه ده معلم مومی الیه کندوسنه عزو واسناد اولنان بومثللو غیبیات وکشفیاتدن کلیا بیکانه وبیخبر اولدیغنی بوکره برچوق غزته لر واسطه سیله اخبار وبوبابده هم تکذیب کیفیت وهمده تبرئهٔ ذمته ابتدار ایلمش اولمغله نشریات واقعه نك اغراض تصنیع وترتیب اولنمش برارجوفه واکذوبه ایدوکی هله اکلاشلمشدر (روزنامهٔ وقایع مصریه)

مواد اعلانیه

سلطان عبدالمجید خان طاب ثراه حضرتلری وقف شریفی مربوطاتندن قضاء اربعه داخلنده ترقوس قضاسنده واقع استرانجه مزارعیله کورطاغی اعشاری ورسومات سائره سی اشبو سکسان سکز سنه سی مارتندن اعتبارا برسنه لکی بربوك یتمش بیك غروش بدل ایله طالبی عهده سنده تقرر ایلدیکی محلندن اشعار اولنمش اولدیغندن بدل مذکور اوزرینه ضمله درعایه دن دخی دیکر طالبی بولندیغی حالده اعلانی تاریخندن اون بش کونه قدر کفیللریله برابر اوقاف واردات اداره سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور

—❊—

شریفه عایشه خانمك ١١ ذی القعده ٨٠ تاریخلی اعلام شرعی موجبنجه ایبك نام خاتون ذمتنده مطلوبی اولان مبالغ تسویه اولنمق اوزره مقابلنده وکالت دوریه ایله مرهون اولان بشکطاشده پاشا محله سنده اون نومرولی برباب خانه بوندن مقدم مزاده و یریله رك اون اوچبیك غروشه چیقمش وشهر صفرك اوچنجی کونی مزایده سی قراری و یریلوب طالبنه فراغی مقرر بولنمش اولمغله وقت مذکوره قدر

زیادهیه طالب اولانلرك دیوان احکام عدلیه اجرا
جمعیتنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور

—«*»—

املاك همایون جناب ملوکانه‌دن سلوری قضاسنده کائن
اولوب جنتمکان غازی سلطان محمودخان حضرتلرینك
اوچنجی قادینلری مرحومه آشوبجان قادین افندی
اداره‌سنده بولنان بوسنه وکلوری نام ایکی قطعه چفتلك
درونده موجود اولان تیمور باش حیوانات وذخایر
وآلات وادوات وسائره‌سی ومربوط بولنان ایکی کوز
دکرمان ایله برابر فروخت اولنمق اوزره هرجمعه ایرتسی
وچهارشنبه کونلری خزینهٔ جلیلهٔ خاصه لوازم مجلسنده
مزایدهٔ علنیه‌سی دردست اجرا بولندیغندن
اشتراسنه طالب اولوبده حدود وسنورینه و تیمور باش
وسائره‌سنه معلومات المق استیانلرك مجلس مذکوره
مراجعت ایلملری اعلان اولنور

—«*»—

خزینهٔ خاصهٔ شاهانه‌یه مربوط فسخانهٔ عامره‌ده
موجود اعمالاته الویرمیان یکرمی بیك قیه مقداری
بویاغنك مزایدهٔ علنیه‌سی لدی الاجرا ابج اقچه اوله‌رق
بش غروش بش پاره‌یه طالبی عهده‌سنده تقرر ایتدیکندن
اشبو چهارشنبه کونی قرار قطعیسی ویریله جکندن
زیاده‌یه طالب اولان تجارك یوم مذکورده خزینهٔ خاصهٔ
شاهانه‌ده لوازم مجلسنه عزیمت ایلملری

«*»

یورکی نام کمسنه‌نك ٦ جمادی الاولی سنه ۸۸ تاریخلی
اعلام شرعی موجبجه خرستوسیو نام کمسنه‌یه دینی
اولان قرق بیك غروشك تقسیط اولی اولان بیك
غروش تسویه اولنمق اوزره مدیون مرقومك قرتال
قریه‌سنده صوغانلق جاده‌سنده اللی التی نومرولی
برباب منزلی بوندن مقدم مزاده ویریله‌رك اون اشبیك
بشیوز غروشه چیقمش وشهر صفرك اون دردنجی
کونی مزایده‌سی قراری ویریلوب طالبنه اجرای
فراغی مقرر بولنمش اولدیغندن وقت مذکوره قدر
زیاده‌یه طالب اولانلرك دیوان احکام عدلیه اجرا
جمعیتنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور

—«*»—

ازمید تیمور یولی ایچون اون بیك طبان اغاجنه لزوم
کورلمش اولدیغندن بونلرك اعطاسنه طالب اولانلرك
صورت تدارکی حقنده تنظیم اولنان شرطنامه‌یه
اطلاع ایلمک ایچون نیسانك بشنجی کونی وقت ظهره
قدر نافعه نظارت جلیله‌سنه کلملری واوبابده واقع
اوله‌جق تکلیفاتلرینك تاریخ مذکوره قدر قبول
اولنه‌جغی اعلان اولنور

—«*»—

ابوبده کائن عتیق رشته خانهٔ عامره‌نك انقاض
موجوده‌سی طالبنه فروخت اولنه جغندن واشبو
رومی مارتك یکرمی ایکنجی چهارشنبه کوندن اعتبارا
ماه مزبورك نهایتنه قدر هر کون ادارهٔ بحریه
قومیته‌سنده مزایدهٔ علنیه‌سی اجرا قلنه جغندن
شرائط معلومه‌سنه تطبیقا اشتراسنه طالب اولانلرك
مذکور کونلرده قومیتهٔ مزبوره‌یه کلملری اعلان
اولنور

**

تقرر ایده‌جك معجله‌سی فیئات مقررهٔ صحیحه‌سیله خالص
وغیرخالص التون وکمش مسکوکات عثمانیه اوله‌رق نقدا
وپشینا مالیه خزینهٔ جلیله‌سنه تسلیم اولنمق اوزره
ایدین ولایتی داخلنده مغنیسا قضاسنده املاك میریه‌دن
قورشونلی خان تعبیر اولنور مع مشتملات برباب خان
خزینهٔ جلیلهٔ مرقومه‌ده ایکی یوك اون بیك غروش
معجله ایله مزایده اولنمقده ایدوکندن بونك اشتراسنه
طالب اولانلرك متعهدلریله برابر خزینهٔ جلیلهٔ مرقومه‌ده
احالات مدیرلکی اوطه‌سنه کلملری اعلان اولنور

—«*»—

ترامواي شرکتی اداره‌سی طرفندن کلان ورقه‌در

کله‌جك نیسان افرنجینك اون برنجی ومارت رومینك
اوتوزنجی کونی غلطه‌ده محمد علی پاشا خاننده وقت
ظهرده درسعادت ترامواي شرکتی جانبندن اولا
اداره مجلسنك لایحهٔ سنویسی قرائت وثانیا ۱۸۷۱
کانون اولك اوتوز بری تاریخنده قرارکیر اولان
محاسبهٔ سنویه تصدیق اولنمق وثالثا شرکت
نظامنامه‌سنك یکرمی اوچنجی بندینه توفیقا
مجلس اداره‌ده حاضر بولنان اعضانك حاضر بولندقلرینی
مبین اخذ ایده‌جکاری یوللرك قیمتی تقدیر قلنمق اوزره جمعیتی
عمومیه عقد اولنه جغندن کرك بالذات حاضر بولنمق
وکرك وکیل کوندرمك استیان حصه‌دارانك شرکت
نظامنامه‌سنك اوتوزیدنجی بندینه توفیقا عقد
جمعیتدن لااقل اون کون اول حصه سندلرینی
درسعادتده شرکتك سالف الذکر مرکز اداره‌سنه
ولوندره‌ده موسیو ظربغی‌یه وپارسده موسیو قاموندویه
وویانه‌ده اوینون بانق بانقه‌سنه تسلیم ایتملری لازم
کله‌جکی اعلان اولنور

فن تألیف وانشانك خواجکانندن ومشاهیر شعرای
وظرفای عثمانیه‌نك سرآمدانندن ویسی ونابی وکامی
وحفظی ومستقیم زاده وچشمی زاده ورشید وعثمان
زاده احمد تائب وشیخ وجدی افندیلر وداماد ابراهیم
وبغداد والیسی حسن پاشالر وحبشی زاده رحیم وامنی
بکلر وجوری چلبی ومصاحب دری وحشمت وبروسه‌لی
حسیب وحنیف وصاحب وندیم ووهبی وکانی
وسروری افندیلر وسلیم کرای خان وسائره‌نك
لطایف اوزرینه مبتنی مکاتیب وحکایات وفقرات
واشعار وحافظ سیوطینك احکام قراقوش ترجمه‌سنی
مشتمل اولان و(نوادر الظرفا) اسمی ویریلان
مجموعه‌نك برنجی وایکنجی واوچنجی جلدلری التیشر
اوقیه قطعه‌ده واوزانی کنارنده صاری کاغد اوزرینه
باصلمش والا فرانقه جلدلنمش کلستان سکزر
طالقاوق فیرز ومعترض کاردانك حکایه‌سی التیشر
غروشه بغچه قپوسنده تنباکوجی وصحافلرده حاجی
حسن وحکاکلرده احمد افندیلر دکانلرنده صاتلمقده‌در

«*»

مفخر علمای روم رئیس الکتاب صاری عبدالله افندی
مرحومك مثنوی شریف اوزرینه یازدقلری شرح
بلیغك برنجی جلدی اقدمجه طبع ونشر اولنمش وکتاب
مذکور صحیحا مقبول عامه برائر جلیل اولدیغندن قصوری
درت جلده بالتقسیم بودفعه طبع اولنوب نسخ مجلده‌سی
صحاف چارشوسنده حاجی حسن وکوچك اسعد
وحکاکلرده احمد افندیلر وبغچه قپوسنده تنباکوجی
دکاننده دردی یوز یکرمی وشارح مشار الیهك
خلقت اکوان وانسان وصحابهٔ جلیله واولیای
کرامك مناقبی وحقیقت روح وتهذیب اخلاقه متدائر
مواعظ مفیده‌یی شامل (ثمرات الفؤاد فی المبدأ
والمعاد) نامیله اوله‌رق دیکر تألیفی مشار الیهك درجهٔ
کمالنه شاهد وقدر آشنایانه لزومی لابد براثر بیعدیل
اولدیغندن کذلك مرتبجه طبع وتجلید اولنوب
یکرمی بشر وبعض جدوللری یکی انجه حروف
وخریطه‌لو (تاریخ عثمانی) اوتوز غروشه اوله‌رق
صاتلمقده ومجموعنك جلدسزی دخی بولنمقده‌در

«*»

(مطبعهٔ عامره‌ده طبع اولنمشدر)